

	<b>اداره کل آموزش و پرورش استان فارس</b> <b>اداره آموزش و پرورش شهرستان خرامه</b> <b>امتحان قرآن پایه نهم / نوبت اول - دی ۱۴۰۰</b>	<b>بسمه تعالی</b> <b>نام و نام خانوادگی:</b> <b>شماره کلاس:</b> <b>نام آموزشگاه: امام صادق</b> <b>دبیر مربوطه:</b>
<b>تعداد صفحات: ۱ صفحه</b> <b>تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/</b> <b>ساعت امتحان:</b> <b>مدت امتحان: ۴۰ دقیقه</b> <b>تعداد سؤال: ۱۰ سؤال</b> <b>بارم کتبی: ۱۰ نمره</b>		

دانش آموزان عزیز سؤالات داده شده را با دقت بخوانید و بدون عجله و شتاب به هر یک پاسخ دهید.

ردیف	سؤالات	بارم												
۱	معنی کلمه ی (جَزَاءٌ) در عبارت (جَزَاءٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ) کدام است؟ الف) قسمت ☼ ب) بخشنده ☼ ج) پاداش ☼ د) جزء ☼	۰/۲۵												
۲	معنی کدام کلمه قرآنی می شود: (برادران)؟ الف) نِسَاءٌ ☼ ب) إِخْوَةٌ ☼ ج) أَبٌ ☼ د) أَخٌ ☼	۰/۲۵												
۳	در میان کلمات زیر فقط کلماتی که معنایشان درست می باشد را با علامت ✓ مشخص کنید. (معنی چهار کلمه درست می باشد.) عَمِلُوا: دانستند ☐    اتَّبَعُوا: پیروی می کنید ☐    تَجَرَى: روان است ☐    يَسْرُنَا: آسان کردیم ☐ نَشَأُ: خواستیم ☐    أَوْحَيْنَا: سفارش کردیم ☐    شَرَعَ: مقرر کرد ☐    أَوْلَيْنَا: برترین ها ☐	۱												
۴	فقط معنی کلمات زیر خط دار را در پرانتز مقابل آن بنویسید. (۱) لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ (.....) (۲) أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ (.....)	۰/۵												
۵	ترکیبات قرآنی داده شده را معنی کنید. (۱) هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ: ..... (۲) وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ: ..... (۳) قَوْزًا عَظِيمًا: ..... (۴) أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ: .....	۲												
۶	در آیه مقابل دو ترکیب ساده بیابید و هر یک را معنی کنید. ﴿ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ ترکیب ۱: ..... معنی: ..... ترکیب ۲: ..... معنی: .....	۱												
۷	با توجه به الگو داده شده فعل های ماضی را به صورت مضارع معنا کنید. الگو: <b>إِنْ شَاءَ اللَّهُ: اگر خدا بخواهد.</b> (۱) مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا: ☉ هر کس وارد آن جا ..... ایمن است. (۲) إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ: ☉ هنگامی که یاری خدا و پیروزی .....	۱												
۸	ترجمه درست هر عبارت را بنویسید. <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>آیه</th> <th>ترجمه نادرست</th> <th>ترجمه درست</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ</td> <td>او شنونده ی بیناست</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>(۲) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ</td> <td>زندگی و مرگ شما بد است</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>(۳) أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ</td> <td>آیا ما و شما کاشتیم</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	آیه	ترجمه نادرست	ترجمه درست	(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	او شنونده ی بیناست	.....	(۲) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ	زندگی و مرگ شما بد است	.....	(۳) أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ	آیا ما و شما کاشتیم	.....	۰/۲۵
آیه	ترجمه نادرست	ترجمه درست												
(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	او شنونده ی بیناست	.....												
(۲) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ	زندگی و مرگ شما بد است	.....												
(۳) أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ	آیا ما و شما کاشتیم	.....												
۹	در کدام عبارت قرآنی خداوند از مردم می خواهد عدالت را برپا دارند؟ الف) وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ☉    ب) أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ☉    ج) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ ☉    د) وَلَا تَحْسِرُوا الْمِيزَانَ ☉	۰/۲۵												
۱۰	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. (۱) «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ» ..... (۲) «الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا» ..... (۳) «إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُجْسِنِينَ» ..... (۴) «عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ» .....	۳												
۱۰	موفق باشید	نمره کتبی												
۲۰	نمره قرائت و روحوانی (۱۰):    نمره کتبی (۱۰):    جمع نمره شفاهی و کتبی به عدد و حروف:													



ردیف	به نام خدا	پاسخنامه درس قرآن پایه نهم	نوبت اول-دیماه	بارم
	نام و نام خانوادگی طراح:	دیرستان: (دوره اول)	تاریخ آزمون: ۱۴۰۰/۱۰/	
۱	معنی کلمه ی (جَزَاءً) در عبارت (جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) کدام است؟ (ج) یاداش			۰/۲۵
۲	معنی کدام کلمه قرآنی می شود: (برادران)؟ (ب) إِخْوَة			۰/۲۵
۳	در میان کلمات زیر فقط کلماتی که معنایشان درست می باشد را با علامت ✓ مشخص کنید. (معنی چهار کلمه درست می باشد.) هر مورد صحیح ۰/۲۵			۱
	عَمَلُوا: دانستند <input type="checkbox"/> اَتَّبَعُوا: پیروی می کنید <input type="checkbox"/> تَجَرَّى: روان است <input checked="" type="checkbox"/>			
۴	فقط معنی کلمات زیر خط دار را در پراکنش مقابل آن بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵			۰/۵
	(۱) <b>لِلنَّاسِ</b> و <b>الْمَحْرُومِ</b> (نیازمند - فقیر) (۲) <b>أَلَا تَطْفُوا فِي</b>			
۵	ترکیبات قرآنی داده شده را معنی کنید. هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵			۲
	(۱) <b>هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ</b> : آنها استغفار می کنند (طلب امرزش/مغفرت می کنند). (۲) <b>وَالنَّجْمِ وَ الشَّجَرِ</b> :			
۶	در آیه مقابل دو ترکیب ساده بیابید و هر یک را معنی کنید. ( <b>هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</b> )			۱
	ترکیب ۱ هذا بصائر معنی: این بینش ها ترکیب ۲ لقوم یوقنون معنی: برای گروهی که ایمان دارند			
۷	با توجه به الگو داده شده فعل های ماضی را به صورت مضارع معنا کنید. <b>الگو</b> <b>إِنْ شَاءَ اللَّهُ : اگر خدا</b>			۱
	<b>بخواهد.</b> (۱) <b>مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا</b> : هر کس وارد آن جا شود ۰/۵ ایمن است.			
۸	ترجمه درست هر عبارت را بنویسید. ترجمه صحیح ۰/۲۵			۰/۷۵
	اصلاح			
	آیه	ترجمه نادرست	ترجمه درست	
	(۱) <b>إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ</b>	او شنونده ی بیناست	همانا / قطعاً او شنونده ی داناست	
		زندگ	زندگ	
۹	در کدام عبارت قرآنی خداوند از مردم می خواهد عدالت را برپا دارند؟ (ج) <b>وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ</b>			۰/۲۵
۱۰	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. هر ترجمه کاملاً صحیح ۰/۷۵ نمره - در ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵			۳
	(۱) <b>«هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ»</b> او کسی است که نازل کرد آرامش را در دلها مومنان			
	(۲) <b>«الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا»</b> کسی که قرار داد برای شما زمین را محل آرامش			

بارم بندی نوبت دوم درس قرآن (ارائه شده توسط مولفین دفتر تالیف کتب درسی وزارت آموزش و پرورش)					
عناوین	معنای کلمات	معنای ترکیبات	معنای آیات	الگوها و قواعد قرآنی	جمع بarm
بارم	۲	۳	۴	۱	۱۰